

रजिस्टर्ड नं० ल०-33/एस०एस० 14.



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, 27 जनवरी, 1990/7 माघ, 1911

हिमाचल प्रदेश सरकार

निर्वाचन विभाग

अधिसूचना

शिमला-171002, 27 जनवरी, 1990

संख्या 3-21/89-ई०एल०एन०.—हिमाचल प्रदेश की विद्यमान विधान सभा की अवधि समाप्त हो जाने के कारण उस राज्य में एक नई विधान सभा के गठन के प्रयोजन के लिए साधारण निर्वाचन कराना आवश्यक है ;

और लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 15 की उप-धारा (2) के अनुसरण में निर्वाचन आयोग ने हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल से 27 जनवरी, 1990 को ऐसी तारीख के रूप में सिफारिश की है जिसको वे उपरोक्त प्रयोजन के लिए राज्य के शासकीय राजपत्र में अधिसूचना का प्रकाशन कर दें ;

अतः अब उक्त धारा के अनुसरण में हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, राज्य के सभी विधान सभा निर्वाचन क्षेत्रों से उक्त अधिनियम और तद्धीन बनाये गये नियमों और किये गये आदेशों के उपबन्धों के अनुसार सदस्य निर्वाचित करने की अपेक्षा करता है ।

राज्यपाल के आदेश से,
भगत चन्द नेगी,
मुख्य सचिव, ।

GOVERNMENT OF HIMACHAL PRADESH

ELECTION DEPARTMENT

NOTIFICATION

Shimla-171 002, 27th January, 1990

No-3-21 '89-ELN.—Whereas it has been decided to hold a general election in the State of Himachal Pradesh for the purpose of constituting a new Legislative Assembly on the expiration of the duration of the existing Legislative Assembly;

And whereas in pursuance of sub-section (2) of section 15 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission has recommended the 27th January, 1990 as the date for the publication of the notification in the Official Gazette of the State by the Governor of Himachal Pradesh for the above purpose;

Now, therefore, in pursuance of the said section, the Governor of Himachal Pradesh hereby calls upon all the assembly constituencies in the State to elect members in accordance with the provisions of the said Act and of the Rules and Orders made thereunder.

By order of the Governor,
B. C. NEGI,
Chief Secretary.

हिमाचल प्रदेश सरकार
निर्वाचन विभाग

शिमला-171002, 27 जनवरी, 1990

संख्या 3-21/89-ई०एल०एन०.—भारत निर्वाचन आयोग की अधिसूचना संख्या 464/हि०प्र०-वि०स०/90 (1) तथा 464/हि०प्र०-वि०स०/90 (2), दिनांक 27 जनवरी, 1990 तदनुसार 7 माघ, 1911 (शक), जो लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 30 तथा 56 के अन्तर्गत हिमाचल प्रदेश विधान सभा के सामान्य निर्वाचन के सम्बन्ध में जारी की है, को अंग्रेजी रूपान्तर सहित, जन-साधारण की सूचना हेतु प्रकाशित करना है ।

आदेश से,

अतर सिंह,
सचिव (निर्वाचन) तथा
मुख्य निर्वाचन अधिकारी,
हिमाचल प्रदेश ।

भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन मदन,
अशोक रोड,
नई दिल्ली-110 001.
27 जनवरी, 1990

तारीख—
7 मार्च, 1911(शक)

प्रविमूचना

सं० 464/हि०प्र०-वि०स०/90 (1).—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 15 की उप-धारा (2) के अधीन उस राज्य के आसकीय राजपत्र में तारीख 27 जनवरी, 1990 में प्रकाशित एक अधिसूचना द्वारा उक्त राज्य के सभी विधान सभा निर्वाचन क्षेत्रों में हिमाचल प्रदेश के लिए एक नई विधान सभा के गठन के प्रयोजन के लिए सदस्य निर्वाचित करने की अपेक्षा की है।

अतः अब उक्त अधिनियम की धारा 30 के उपबन्धों के अनुसरण में निर्वाचन आयोग एतद्वारा उक्त निर्वाचनों में प्रत्येक के सम्बन्ध में:—

- | | |
|--|--------------------------------|
| (क) नाम निर्देशन के लिए अन्तिम तारीख | .. 3 फरवरी, 1990
(शनिवार) |
| (ख) नाम निर्देशन की संवीक्षा की तारीख | .. 5 फरवरी, 1990
(सोमवार) |
| (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख | .. 7 फरवरी, 1990
(बुधवार) |
| (घ) वह तारीख जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा और | .. 27 फरवरी, 1990
(मंगलवार) |
| (ङ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन समाप्त कर लिया जाएगा | .. 3 मार्च, 1990
(शनिवार) |

आदेश से,
एस० डी० प्रसाद,
सचिव,

ELECTION COMMISSION OF INDIA

Nirvachan Sadan,
Ashoka Road,
New Delhi-110 001.

27th January, 1990

Dated
7th Magha, 1911, (Saka)

NOTIFICATION

No. 464/N.P.L.A. 90(1) —Whereas the Governor of Himachal Pradesh has, by notification under sub-section (2) of section 15 of the Representation of the People Act, 1951

(43 of 1951), published in the Official Gazette of the State on 27th January, 1990, called upon all the assembly constituencies in the State to elect members for the purpose of constituting a new Legislative Assembly for the State;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of section 30 of the said Act, the Election Commission hereby appoints with respect to each of the said elections:—

- (a) 3rd February, 1990 (Saturday) as the last date for making nominations;
- (b) 5th February, 1990 (Monday) as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) 7th February, 1990 (Wednesday) as the date for withdrawal of candidatures;
- (d) 27th February, 1990 (Tuesday) as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) 3rd March, 1990 (Saturday) as the date before which the elections shall be completed.

By order,
S. D. PERSHAD,
Secretary to the
Election Commission of India.

भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन सदन,
अशोक रोड,
नई दिल्ली-110 001.
27 जनवरी, 1990

तारीख—
7 माघ, 1911 (शक)

अधिसूचना

सं० 464/हि०प्र०-वि०स०/90 (2).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 56 के उपबन्धों के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग 8.00 बजे पूर्वाह्न से 5.00 बजे अपराह्न तक का समय ऐसे समय के रूप में नियत करता है, जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो, तारीख 27 जनवरी, 1990 को उक्त राज्य के शासकीय राजपत्र में प्रकाशित राज्यपाल की अधिसूचना के अनुसरण में, हिमाचल प्रदेश में होने वाले विधान सभा निर्वाचन क्षेत्रों में मतदान होगा।

आदेश से,
एस० डी० प्रशाद,
सचिव,

ELECTION COMMISSION OF INDIA

Nirvachan Sadan,
Ashoka Road,
New Delhi-110 001.

27th January, 1990
Dated 7th Magha, 1911 (Saka)

NOTIFICATION

No. 464/H.P.-L.A./90 (2) —In pursuance of the provisions of section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby fixes the hours from 8.00 A. M. to 5.00 P. M. as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken at the election to the Legislative Assembly of Himachal Pradesh to be held in pursuance of the Governor's notification published in the Official Gazette of the State on 27th January, 1990.

By order,
S. D. PERSHAD,
*Secretary to the
Election Commission of India.*

